

## Email de / von Patrick Baumann, Auguste 2016

Bonjour Martin ,

Merci pour ce que tu fais, et remercie la personne qui fait les traductions pour répercuter les informations auprès des donateurs suisses.

L année passée 31 élèves fréquentaient le collèges et le lycée.

deux ont été exclus par manque de travail reste 29 élèves

Sur l'ensemble des élèves présentés au concours d'entrée en 6<sup>ème</sup>, 8 ont réussi leur examen.

3 élèves venant de Tatis

4 élèves de Dilafatta

1 élève de Tagayet.

Ce qui au total portera l'effectif global à 29 et 8 soit 37 enfants à la rentrée d'octobre.

Toutefois les deux filles souhaiteraient faire l'école d'infirmières à Tahoua. la formation dure trois ans et le coût annuel est de 300 000f cfa sans les frais nourriture ,hébergement et autres

les deux garçons qui ont réussi leur passage en première souhaiteraient intégrer l'école normale de Tahoua pour devenir instituteur. Cette école est gratuite mais il y a des frais annexes.

Voilà donc les dernières informations, nous attendons le budget previsionnel du directeur de Tagayet.

Bonne réception, Amicalement

Patrick

Guten Tag Martin,

Ich danke Dir für alles, was Du für uns tust, und meinen Dank auch an die Übersetzerin, welche den anderen Schweizer Spendern unsere Informationen zugänglich macht. Im vergangenen Jahr besuchten 31 Schüler die Hochschulen und das Gymnasium. 2 Schüler wurden wegen mangelnder Leistung ausgeschlossen. Somit verbleiben 29 Schüler.

Von allen Schülern die an der Zulassungsprüfung für die 6. Klasse teilnahmen, haben 8 die Prüfung bestanden.

Davon kamen:

3 Schüler aus Tatis

4 Schüler aus Dilafatta

1 Schüler aus Tagayet.

Somit steigt die Gesamtzahl der bis anhin 29 Schüler für den Schulbeginn im Oktober 8 auf insgesamt 37 Kinder an.

Die beiden Mädchen nun, würden gerne die Schule für Krankenschwestern in Tahoua besuchen. Diese Ausbildung kostet jährlich 300 000f cfa, Dazu kämen dann noch Verpflegung, Unterkunft und andere Kosten.

Die beiden Jungen, welche den Eintritt in die erste Klasse bestanden haben, möchten in die normale Schule von Tahoua eintreten und später Lehrer werden. Der Besuch dieser Schule ist gratis, es fallen jedoch zusätzliche Kosten an.

So, hier also die neuesten Informationen, nun warten wir auf das geschätzte Budget des Direktors von Tagayet.

Ich hoffe, Du hast dieses Schreiben gut empfangen.

Mit freundschaftlichem Gruss Patrick